

ссылаясь на принятую в этой связи Каирскую декларацию<sup>112</sup>, в которой было подчеркнуто, что зоны, свободные от ядерного оружия, особенно в районах напряженности, таких, как Ближний Восток, укрепляют мир и безопасность во всем мире и в регионах,

с удовлетворением отмечая сделанное Председателем Совета Безопасности 12 апреля 1996 года от имени членов Совета заявление<sup>113</sup>, в котором было указано, что подписание Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке является важным вкладом африканских стран в дело поддержания международного мира и безопасности,

считая, что создание зон, свободных от ядерного оружия, особенно на Ближнем Востоке, укрепило бы безопасность Африки и сделало бы более жизнеспособной зону, свободную от ядерного оружия, в Африке,

учитывая резолюцию CM/Res.1660 (LXIV) об ускорении процесса ратификации Пелиндабского договора, принятую Советом министров Организации африканского единства на его шестьдесят четвертой очередной сессии, состоявшейся в Яунде 1-5 июля 1996 года<sup>114</sup>,

1. призывает африканские государства подписать и ратифицировать Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке<sup>115</sup> как можно скорее, с тем чтобы он мог без промедления вступить в силу;

2. выражает свою признательность международному сообществу, и в частности обладающим ядерным оружием государствам, которые подписали касающиеся их протоколы, и призывает их ратифицировать эти протоколы как можно скорее;

3. призывает государства, упомянутые в Протоколе III к Договору, принять все необходимые меры для обеспечения скорейшего применения Договора к территориям, за которые они - де-юре или де-факто - несут международную ответственность и которые находятся в пределах географической зоны, определенной в Договоре;

4. призывает африканские государства - участники Договора о нераспространении ядерного оружия<sup>116</sup>, которые еще не заключили соглашения о всеобъемлющих гарантиях с Международным агентством по атомной энергии, предусмотренные Договором, сделать это, обеспечив тем самым выполнение требований статьи 9 b Пелиндабского договора и Приложения II к нему после вступления Договора в силу;

5. выражает свою глубокую признательность Генеральному секретарю за его неустанные усилия по оказанию эффективной помощи сторонам, подписавшим Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке, в соответствии с резолюцией 50/78;

6. выражает свою признательность Генеральному секретарю Организации африканского единства и Генеральному директору Международного агентства по атомной энергии за их неустанные усилия по оказанию эффективной помощи сторонам, подписавшим Договор;

<sup>112</sup> A/51/113-S/1996/276, приложение; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, пятьдесят первый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1996 года, документ S/1996/276.*

<sup>113</sup> *Официальные отчеты Совета Безопасности, пятьдесят первый год, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1996 год, документ S/PRST/1996/17.*

<sup>114</sup> A/51/524, приложение I.

<sup>115</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 729, No. 10485.

7. просит Генерального секретаря в рамках имеющихся ресурсов продолжать оказывать в 1997 году помощь сторонам, подписавшим Договор, во имя достижения целей настоящей резолюции;

8. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят второй сессии пункт, озаглавленный "Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке".

79-е пленарное заседание,  
10 декабря 1996 года

51/54. Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предшествующие резолюции, касающиеся полного и эффективного запрещения бактериологического (биологического) и токсинного оружия и его уничтожения,

отмечая с удовлетворением, что участниками Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении<sup>116</sup> являются сто тридцать девять государств, в том числе все постоянные члены Совета Безопасности,

учитывая свой призыв, обращенный ко всем государствам - участникам Конвенции, принимать участие в осуществлении рекомендаций конференций по рассмотрению действия Конвенции, в том числе в обмене информацией и данными, согласованном в Заключительной декларации третьей Конференции участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении по рассмотрению действия Конвенции<sup>117</sup>, и предоставлять такую информацию и данные - в соответствии со стандартизированной процедурой - Генеральному секретарю на ежегодной основе и не позднее 15 апреля,

ссылаясь на свою принятую без голосования 6 декабря 1991 года резолюцию 46/35 A, в которой она приветствовала, в частности, учреждение, в соответствии с рекомендациями третьей Конференции по рассмотрению действия Конвенции<sup>118</sup>, открытой для всех государств - участников Специальной группы правительственных экспертов для определения и изучения потенциальных мер контроля с научно-технической точки зрения,

ссылаясь также на свою принятую без голосования 16 декабря 1993 года резолюцию 48/65, в которой она с удовлетворением отметила заключительный доклад Специальной группы правительственных экспертов для определения и изучения потенциальных мер контроля с научно-технической точки зрения<sup>119</sup>, принятый консенсусом на последнем заседании Специальной группы в Женеве 24 сентября 1993 года,

ссылаясь далее на свою принятую без голосования 15 декабря 1994 года резолюцию 49/86, в которой она приветствовала принятый консенсусом 30 сентября 1994 года заключительный доклад Специальной конференции государств

<sup>116</sup> Резолюция 2826 (XXVI), приложение.

<sup>117</sup> BWC/CONF.III/23, part II.

<sup>118</sup> См. BWC/CONF.III/23.

<sup>119</sup> BWC/CONF.III/VEREX/9 и Corr. I.

- участников Конвенции<sup>120</sup>, в котором государства-участники договорились учредить открытую для всех государств-участников специальную группу, цель которой заключается в рассмотрении соответствующих мер, включая возможные меры контроля, и разработке предложений по укреплению Конвенции, которые, при необходимости, будут включены в юридически обязательный документ, который будет представлен на рассмотрение государств-участников,

*ссылаясь* на положения Конвенции, касающиеся научно-технического сотрудничества, и соответствующие положения заключительного доклада Специальной группы правительственных экспертов, заключительного доклада Специальной конференции государств - участников Конвенции, состоявшейся 19-30 сентября 1994 года, и заключительных документов конференций по рассмотрению действия Конвенции,

1. *с удовлетворением отмечает* информацию и данные, представленные к настоящему времени, и повторяет свой обращенный ко всем государствам - участникам Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении призыв принимать участие в обмене информацией и данными, согласованном в Заключительной декларации третьей Конференции участников Конвенции по рассмотрению действия Конвенции<sup>117</sup>;

2. *с удовлетворением отмечает также* прогресс, достигнутый Специальной группой в осуществлении мандата, утвержденного Специальной конференцией государств - участников Конвенции 30 сентября 1994 года, и настоятельно призывает Специальную группу в рамках осуществления своего мандата активизировать свою работу в целях ее скорейшего завершения до созыва пятой Конференции по рассмотрению действия Конвенции и представить государствам-участникам свой доклад, который должен быть принят консенсусом и который будет рассмотрен ими на специальной конференции;

3. *просит* Генерального секретаря продолжать оказывать необходимую помощь правительствам - депозитариям Конвенции и предоставлять такие услуги, которые могут потребоваться в связи с осуществлением решений и рекомендаций конференций по рассмотрению действия Конвенции, а также решений, содержащихся в заключительном докладе Специальной конференции, включая всю необходимую помощь Специальной группе;

4. *приветствует* созыв в Женеве 25 ноября-6 декабря 1996 года, по просьбе государств-участников, четвертой Конференции государств-участников по рассмотрению действия Конвенции;

5. *призывает* все подписавшие Конвенцию государства, которые еще не ратифицировали ее, безотлагательно сделать это и призывает также те государства, которые не подписали Конвенцию, в кратчайшие сроки стать ее участниками, содействуя тем самым достижению всеобщего присоединения к Конвенции;

6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят второй сессии пункт, озаглавленный "Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении".

79-е пленарное заседание,  
10 декабря 1996 года

## 51/55. Поддержание международной безопасности - предотвращение насильственной дезинтеграции государств

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций,

*будучи убеждена* в том, что соблюдение Устава и принципов международного права существенно важно для укрепления международного мира и безопасности,

*учитывая* появление новых возможностей для обеспечения мира на планете,

*принимая во внимание* обязательства всех государств по Уставу, в частности, воздерживаться в своих международных отношениях от угрозы силой или ее применения против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, развивать дружественные отношения между нациями и поощрять и развивать уважение к правам человека и основным свободам для всех, без различия расы, пола, языка и религии,

*будучи глубоко обеспокоена* тем, что ситуации, которые могут привести к нарушению международного мира, сохраняются, несмотря на усилия Организации Объединенных Наций, направленные на то, чтобы урегулировать их и предотвратить подобные конфликты в будущем,

*подчеркивая* важное значение деятельности, осуществляемой международными организациями, такими, как Организация африканского единства, Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе, Организация американских государств, Ассоциация государств Юго-Восточной Азии, Совет Европы, Лига арабских государств и Организация Исламская конференция, во имя предотвращения насильственной дезинтеграции государств, поддержания международного мира и безопасности и содействия международному сотрудничеству в целях развития,

*считая*, что насильственная дезинтеграция государств чревата угрозой поддержанию международного мира и безопасности,

*заявляя* о необходимости принятия Организацией Объединенных Наций мер, способствующих предотвращению насильственной дезинтеграции государств и тем самым содействующих поддержанию международного мира и безопасности и экономическому и социальному прогрессу всех народов,

1. *призывает* все государства, соответствующие международные организации и компетентные органы Организации Объединенных Наций продолжать принимать надлежащие меры в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций с целью способствовать предотвращению насильственной дезинтеграции государств;

2. *подчеркивает* важное значение добрососедства и развития дружественных отношений между государствами для решения проблем, возникающих в отношениях между ними, предотвращения насильственной дезинтеграции государств и развития международного сотрудничества в соответствии с Уставом;

3. *подтверждает* необходимость строгого соблюдения принципа неприкосновенности международных границ между государствами;

<sup>120</sup> BWC/SPCONF/1.